EN

Quick Start

User Guide



The earphones are touch-controlled. After wearing them, touch the indication area to trigger the corresponding operations.

Earphone Function Settings and Upgrades

OPPO phone users
For ColorOS 12.0 and later models, please update the "Wireless Earphones" to the latest version. Then you can customize the earphone function in [Settings - Bluetooth] and use the earphone features.

Other Android (and iOS) phone users
Please download and install the [HeyMelody] App. Then you can customize the earphone function in the App and use the earphone features.

HeyMelody

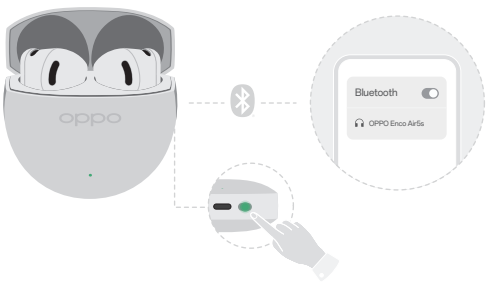
※ Please download HeyMelody from Google Play Store or App Store.

Pairing Connection

Connection to OPPO phone
For ColorOS 12.0 and later models, please enable Bluetooth on your phone, open the earphone charging box and get it close to the phone, and then follow the on-screen instructions.

Connection to other devices
Please put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 2 seconds until the white indicator flashes, then enter the Bluetooth settings and select “OPPO Enco Air5s”.

Restore factory settings
Put the earphones into the box and open the lid. Press and hold the function button for 15 seconds until the red indicator flashes to restore the earphones to factory settings.



Touch Function

Earphone function	Left earphone	Right earphone
*Play/Pause	●	●
Answer/Hang up calls	● ●	● ●
Next track	● ●	● ●
Previous track	● ● ●	● ● ●
Noise reduction/ Transparent mode switching	1s	1s
Increase volume	↑	↑
Reduce volume	↓	↓

● Tap
● ● Double-tap
● ● ● Triple-tap
1s Press and hold for 1 second
↑↓ Slide up and down



* Functions marked with an asterisk are disabled by default, and you will need to enable them in the App settings if necessary.

For customizing the earbuds control, please update the "Wireless Earphones" to the latest version for OPPO phones with ColorOS 12.0 or higher, then tap on "Settings -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Earbud Functions -> Earbud Control". For other iOS or Android devices with Andorid 8.0 or higher, download "HeyMelody" app from the App Store or Google Play Store, then customize the earbuds control in the HeyMelody App.

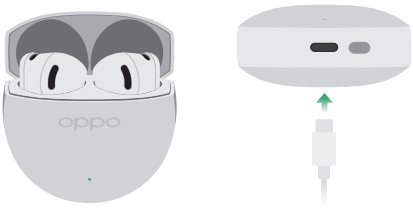
Charging

Put the earphones into the charging box and close the lid to charge them.
When the earphones are in the charging box, the indicator shows the battery level of the earphones.
When the earphones are not in the charging box, the indicator shows the battery level of the charging box.

Indicator color:
Green light indicates a high battery level, yellow light a medium battery level, and red light a low battery level.

Charging the charging box:
Charge the charging box with a USB-C charging cable.

- **Charging:** The yellow light is always on.
- **Charging done:** The green light is always on.



Statement

OPPO and OPPO are trademarks or registered trademarks of Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG,Inc. and any use of such marks by OPPO is under license.
Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.

This manual is published by OPPO. OPPO may correct any misprints, errors, and inaccuracies in the manual or improve its apps and devices at any time it deems necessary without any notice. Such changes will be applied in the later versions of this manual. All images in this manual are for reference only and may differ from the actual device and UI.
Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

DE Kurzanleitung

Bedienungsanleitung



Bereich zur Touch-Steuerung

Die Ohrhörer werden mittels Touch Control, also durch Berührung gesteuert. Berühren Sie während des Tragens den angezeigten Bereich, um die entsprechenden Funktionen auszulösen.

Statusanzeige

Funktionstaste

Ladeanschluss

Einstellungen und Upgrades der Ohrhörerfunktion

Benutzerinnen und Benutzer von OPPO-Smartphones
Aktualisieren Sie bitte für ColorOS 12.0 und neuere Modelle die App „Drahtlose Kopfhörer“ auf die neueste Version. Anschließend können Sie die Ohrhörerfunktion unter [Einstellungen - Bluetooth] anpassen und die Ohrhörerfunktionen nutzen.

Benutzerinnen und Benutzer von Android- und iOS-Smartphones
Laden Sie die [HeyMelody]-App herunter und installieren Sie sie. Passen Sie die Ohrhörerfunktion in der App an, nutzen Sie die Ohrhörerfunktionen und aktualisieren Sie die Softwareversion der Ohrhörer, um ein besseres Erlebnis zu haben.

HeyMelody

※ Bitte laden Sie HeyMelody aus dem Google Play Store herunter.

Koppeln von Verbindung

Mit OPPO-Smartphone verbinden
Aktivieren Sie bitte für ColorOS 12.0 und neuere Modelle Bluetooth auf Ihrem Smartphone, öffnen Sie das Ladeetui der Ohrhörer, halten Sie es in die Nähe des Smartphones und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Mit anderen Geräten verbinden
Legen Sie die Ohrhörer in das Etui und öffnen Sie den Deckel. Halten Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die weiße Kontrollleuchte blinkt. Rufen Sie dann die Bluetooth-Einstellungen auf und wählen Sie „OPPO Enco Air5s“.

Werkseinstellungen wiederherstellen
Legen Sie die Ohrhörer in das Etui und öffnen Sie den Deckel. Halten Sie die Funktionstaste 15 Sekunden lang gedrückt, bis die rote Kontrollleuchte blinkt, um die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.



Touch-Funktion

Ohrhörer funktion	Linker Ohrhörer	Rechter Ohrhörer
*Wiedergabe/Pause	●	●
Anrufe annehmen/ auflegen	● ●	● ●
Nächster Titel	● ●	● ●
Vorheriger Titel	● ● ●	● ● ●
Rauschunterdrückung /Transparenz -modusumschaltung	1s	1s
Lauter		
Leiser		

● Tippen
● ● Doppelt Antippen
● ● ● Dreifachtippen
1s Drücken und 1 Sekunde lang halten
Auf und ab schieben



* Mit einem Sternchen gekennzeichnete Funktionen sind standardmäßig deaktiviert und müssen bei Bedarf in den App-Einstellungen aktiviert werden.

Um die Ohrhörersteuerung anzupassen, aktualisieren Sie „Drahtlose Kopfhörer“ auf die neueste Version für OPPO-Smartphones mit ColorOS 12.0 oder höher. Tippen Sie dann auf „Einstellungen -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Ohrhörerfunktionen -> Ohrhörersteuerung“. Laden Sie für andere iOS- oder Android-Geräte mit Android 8.0 oder höher die App „HeyMelody“ aus dem App Store oder Google Play Store herunter und passen Sie dann die Ohrhörersteuerung in der HeyMelody-App an.

Aufladen

Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel, um sie zu laden.
Wenn sich die Ohrhörer im Ladeetui befinden, zeigt die Anzeige den Ladestand der Akku im Ohrhörer an.
Sind die Ohrhörer aus dem Ladeetui entnommen, zeigt die Anzeige den Akku-Ladestand des Ladeetuis.

Farbe der Anzeigen :
Grün: hoher Ladestand des Akkus;
gelb: mittlerer Ladestand des Akkus;
rot: niedriger Ladestand des Akkus.

Stromversorgung des Ladeetuis:
Schließen Sie das Ladeetui an ein USB-C-Ladekabel an.

- Ladevorgang läuft: Das gelbe Licht leuchtet dauerhaft.
- Ladevorgang abgeschlossen: Das grüne Licht leuchtet dauerhaft.

FR

Démarrage rapide

Mode d'emploi



Les écouteurs ont une commande tactile. Touchez la zone indiquée pour déclencher les fonctions correspondantes, lorsque vous portez les écouteurs.

Paramètres et mises à niveau de la fonction écouteurs

Utilisateurs de téléphones OPPO
Pour les modèles ColorOS 12.0 et ultérieurs, veuillez mettre à jour les « Écouteurs sans fil » à la dernière version. Vous pouvez ensuite personnaliser la fonction écouteurs dans [Paramètres - Bluetooth] et utiliser les fonctionnalités des écouteurs.

Utilisateurs d'autres téléphones Android (et iOS)
Veuillez télécharger et installer l'appli [HeyMelody]. Personnalisez la fonction écouteurs intra-auriculaires dans l'Appli, utilisez les fonctionnalités des écouteurs intra-auriculaires et mettez à niveau la version du logiciel des écouteurs intra-auriculaires pour bénéficier d'une meilleure expérience.

HeyMelody

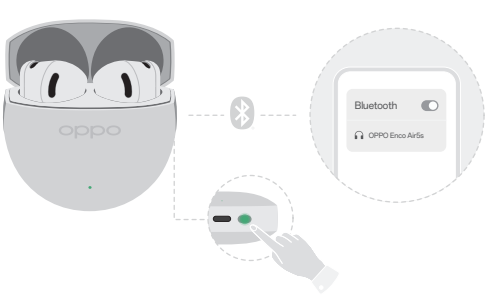
※ Veuillez télécharger HeyMelody dans Google Play Store ou l'App Store

Appairage et connexion

Connexion à un téléphone OPPO
Pour les modèles ColorOS 12.0 et ultérieurs, veuillez activer le Bluetooth sur votre téléphone, ouvrir le boîtier de charge des écouteurs et le rapprocher du téléphone, puis suivre les instructions à l'écran.

Connexion à d'autres appareils
Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et ouvrir le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant blanc clignote, puis accédez aux paramètres Bluetooth et sélectionnez « OPPO Enco Air5s».

Restaurer les paramètres d'usine
Mettez les écouteurs dans le boîtier et ouvrez le couvercle. Appuyez et maintenez le bouton de fonction pendant 15 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge clignote pour restaurer les écouteurs aux paramètres d'usine.



Fonction tactile

Fonction des écouteurs	Écouteur gauche	Écouteur droit
*Écouter/Pause	●	●
Répondre/ raccrocher à des appels	● ●	● ●
Piste suivante	● ●	● ●
Piste précédente	● ● ●	● ● ●
Réduction du bruit/ mode commutation sans interruption	1s	1s
Augmenter le volume	↑	↑
Réduire le volume	↓	↓

● Appuyer
● ● Appuyer deux fois
● ● ● Appuyer trois fois
1s Appuyer et maintenir enfoncé pendant 1 seconde
↑↓ Faire glisser vers le haut et vers le bas



* Les fonctions marquées d'un astérisque sont désactivées par défaut et vous devrez les activer dans les paramètres de l'application si nécessaire.

Pour personnaliser le contrôle des écouteurs intra-auriculaires, veuillez mettre à jour les « Écouteurs sans fil » à la dernière version pour les téléphones OPPO avec ColorOS 12.0 ou une version supérieure, puis appuyez sur « Paramètres -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Fonctions des écouteurs intra-auriculaires -> Contrôle des écouteurs intra-auriculaires ». Pour les autres appareils iOS ou Android avec Andorid 8.0 ou une version supérieure, téléchargez l'application « HeyMelody » dans l'App Store ou sur Google Play Store, puis personnalisez le contrôle des écouteurs intra-auriculaires dans l'appli HeyMelody.

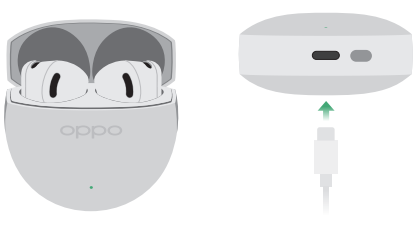
Rechargement en cours

Veuillez mettre les écouteurs dans le boîtier et fermer le couvercle pour qu'ils se rechargent.
Le voyant indique le niveau de la batterie des écouteurs lorsque les écouteurs sont à l'intérieur du boîtier de rechargement.
Lorsque les écouteurs sont retirés du boîtier, le voyant indique le niveau de la batterie du boîtier de rechargement.

Couleur du voyant :
Le voyant vert indique un niveau de batterie élevé, le voyant jaune indique un niveau de batterie moyen, et le voyant rouge indique un niveau de batterie faible.

Rechargement du boîtier de rechargement :
Chargez le boîtier de charge avec un câble de charge USB-C.

- Rechargement en cours: Le voyant jaune est toujours allumé.
- Chargement effectué: Le voyant vert est toujours allumé.



RO Pornire rapidă

Ghidul utilizatorului



Setări și upgrade-uri pentru funcțiile căștilor

Utilizatori de telefoane OPPO
Pentru ColorOS 12.0 și modelele ulterioare, actualizați „Căști wireless" la cea mai recentă versiune. Apoi puteți personaliza funcționarea căștilor în [Setări - Bluetooth] și puteți utiliza funcțiile căștilor.

Utilizatori de alte telefoane cu Android (și iOS)
Vă rugăm să descărcați și să instalați aplicația [HeyMelody]. Personalizați funcționarea căștilor în aplicație, utilizați funcțiile căștilor intraauriculare și efectuați upgrade pentru versiunea de software a acestora pentru o experiență mai bună.

HeyMelody

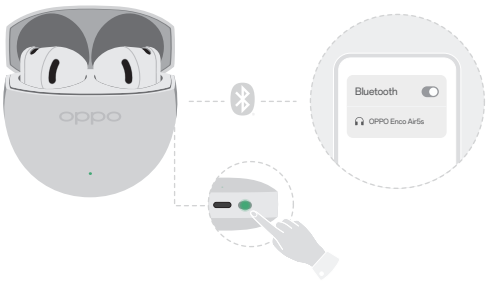
※ Vă rugăm să descărcați HeyMelody din Google Play Store sau App Store.

Conectarea pentru asociere

Conectarea la telefonul OPPO
Pentru ColorOS 12.0 și modelele ulterioare, activați funcția Bluetooth pe telefon, deschideți cutia de încărcare a căștilor și apropiați-o de telefon, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Conectarea la alte dispozitive
Puneți căștile în cutie și deschideți capacul. Apăsați lung butonul funcțional 2 secunde până când indicatorul se aprinde intermitent în alb, apoi accesați setările Bluetooth și selectați „OPPO Enco Air5s".

Restabilirea setărilor din fabrică
Introduceți căștile în cutie și deschideți capacul. Apăsați lung butonul funcțional 15 secunde, până când indicatorul se aprinde intermitent în roșu, pentru a restabili căștile la setările din fabrică.



Funcția de atingere

Funcția de căști	Casca stângă	Casca dreaptă
*Redare/Pauză	●	●
Preluare/închidere apeluri	● ●	● ●
Următoarea piesă	● ●	● ●
Piesa anterioară	● ● ●	● ● ●
Reducere zgomot/ comutare mod transparent	▬ 1s	▬ 1s
Mărire volum	↑	↑
Reducere volum	↓	↓

● Atingere
● ● Atingere dublă
● ● ● Atingere triplă
▬ 1s Apăsați și mențineți apăsat timp de 1 secundă
↑↓ Glisați în sus și în jos



* Funcțiile marcate cu un asterisc sunt dezactivate în mod implicit și va trebui să le activați în setările aplicației, dacă este necesar.

Pentru a personaliza controlul căștilor, actualizați „Căști fără fir" la cea mai recentă versiune pentru telefoanele OPPO cu ColorOS 12.0 sau o versiune ulterioară, apoi atingeți „Setări -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Funcții căști -> Control căști". Pentru alte dispozitive iOS sau Android cu Android 8.0 sau o versiune ulterioară, descărcați aplicația „HeyMelody" din App Store sau Google Play Store, apoi personalizați controlul căștilor în aplicația HeyMelody.

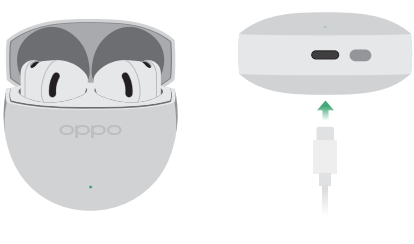
Încărcare

Puneți căștile în cutia de încărcare și închideți capacul pentru a le încărca.
Când căștile se încarcă în interiorul cutiei de încărcare, indicatorul afișează nivelul bateriei căștilor.
Când căștile nu sunt în cutia de încărcare, indicatorul afișează nivelul bateriei cutiei de încărcare.

Culoarea indicatorului:
Indicatorul verde arată un nivel ridicat al bateriei, indicatorul galben arată un nivel mediu al bateriei, iar indicatorul roșu arată un nivel scăzut al bateriei.

Încărcarea cutiei de încărcare:
Încărcați cutia de încărcare cu un cablu de încărcare USB-C.

- **Încărcare:** Indicatorul galben este aprins continuu.
- **Încărcarea este finalizată:** Indicatorul verde este aprins continuu.



IT

Avvio rapido

Guida per l'utente



Gli auricolari sono controllati tramite tocco. Dopo averli indossati, toccare l'area di indicazione per attivare le operazioni corrispondenti.

Impostazioni e upgrade delle funzioni delle cuffie

Utenti di telefoni OPPO
Per ColorOS 12.0 e modelli successivi, aggiorna le "Cuffie wireless" all'ultima versione. Successivamente, puoi personalizzare la funzione delle cuffie in [Impostazioni - Bluetooth] e utilizzare le funzionalità delle cuffie.

Altri utenti di telefoni Android (e iOS)
Scarica e installa l'app [HeyMelody]. Personalizza la funzione degli auricolari nell'app, usa le funzionalità degli auricolari ed esegui l'upgrade della versione del software degli auricolari per avere un'esperienza migliore.

HeyMelody

※ Scaricare HeyMelody da Google Play Store o App Store.

Connessione di associazione

Connessione al telefono OPPO
Per ColorOS 12.0 e modelli successivi, attiva il Bluetooth sul tuo telefono, apri la custodia di ricarica delle cuffie e avvicinala al telefono, quindi segui le istruzioni sullo schermo.

Collegamento ad altri dispositivi
Per favore, metti gli auricolari nella scatola e apri il coperchio. Tieni premuto il pulsante funzione per 2 secondi finché l'indicatore bianco non lampeggia, quindi accedi alle impostazioni Bluetooth e seleziona "OPPO Enco Air5s".

Ripristina le impostazioni di fabbrica
Metti gli auricolari nella scatola e apri il coperchio. Per ripristinare le impostazioni di fabbrica degli auricolari, tieni premuto il pulsante funzione per 15 secondi finché la spia rossa non lampeggia.

Funzione tocco

Funzione cuffie	Cuffia sinistra	Cuffia destra
*Riproduzione/Pausa	●	●
Risposta/Interruzione delle chiamate	● ●	● ●
Traccia successiva	● ●	● ●
Traccia precedente	● ● ●	● ● ●
Riduzione del rumore/ commutazione alla modalità trasparente	▬ 1s	▬ 1s
Aumento del volume	↑	↑
Riduzione del volume	↓	↓

● Tocco
● ● Tocco doppio
● ● ● Tocco triplo
▬ 1s Tenere premuto per 1 secondo
↑↓ Scorrere verso l'alto e verso il basso



* Le funzioni contrassegnate con un asterisco sono disabilitate per impostazione predefinita e, se necessario, sarà necessario abilitarle nelle impostazioni dell'app.

Per personalizzare il controllo degli auricolari, aggiorna le "cuffie wireless" all'ultima versione per i telefoni OPPO con ColorOS 12.0 o versioni successive, quindi tocca "Impostazioni -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Funzioni auricolari -> Controllo auricolari". Per altri dispositivi iOS o Android con Android 8.0 o versioni successive, scarica l'app "HeyMelody" dall'App Store o dal Google Play Store, quindi personalizza il controllo degli auricolari nell'app HeyMelody.

Ricarica

Inserire gli auricolari nella scatola di ricarica e chiudere il coperchio per caricarli.
Quando gli auricolari sono nella scatola di ricarica, l'indicatore mostra il livello della batteria degli auricolari. Quando gli auricolari non sono nella scatola di ricarica, l'indicatore mostra il livello della batteria della scatola di ricarica.

Colore dell'indicatore:
La luce verde indica un livello di batteria elevato, la luce gialla un livello di batteria medio e la luce rossa un livello di batteria basso.

Ricarica della scatola di ricarica:
Ricaricare la scatola di ricarica con un cavo di ricarica USB-C.

- **Ricarica:** La luce gialla è sempre accesa.
- **Ricarica effettuata:** La luce verde è sempre accesa.

UA

Короткий посібник

Посібник користувача

Область сенсорного керування

Навушники мають сенсорне керування. Надівши їх, торкніться області індикації для активації відповідних операцій.



Індикатор стану

Кнопка функцій

Порт для заряджання

Налаштування та оновлення функцій навушників

Користувачі телефонів OPPO
Для моделей ColorOS 12.0 та пізніших версій, будь ласка, оновіть бездротові навушники до останньої версії. Потім ви можете налаштувати функцію навушників у [Налаштування - Bluetooth] і користуватися їхніми можливостями.

Інші користувачі телефонів Android (та iOS)
Завантажте та встановіть застосунок [HeyMelody]. Налаштуйте функції навушників у застосунку, використовуйте функції навушників та оновіть версію програмного забезпечення навушників, щоб покращити враження.

HeyMelody

※ HeyMelody можна завантажити з Google Play Store або App Store.

Сполучення та під'єднання

Під'єднання до телефону OPPO
Для моделей з ColorOS 12.0 і новіших увімкніть Bluetooth на своєму телефоні, відкрийте зарядний бокс для навушників і піднесіть його до телефона, після чого дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Під'єднання до інших пристроїв
Покладіть навушники в бокс і відкрийте кришку. Натисніть і утримуйте функціональну кнопку протягом 2 секунд, доки не почне блимати білий індикатор, потім увійдіть до налаштувань Bluetooth і виберіть "OPPO Enco Air5s".

Відновлення заводських налаштувань
Покладіть навушники в бокс і відкрийте кришку. Натисніть і утримуйте функціональну кнопку протягом 15 секунд, доки не почне блимати червоний індикатор, щоб відновити заводські налаштування навушників.

Сенсорна функція

Функція навушника	Лівий навушник	Правий навушник
*Відтворення / пауза	●	●
Відповісти на виклик / завершити виклик	● ●	● ●
Наступна композиція	● ●	● ●
Попередня композиція	● ● ●	● ● ●
Заглушення шуму / перехід у режим Прозорості	▬ 1s	▬ 1s
Збільшити гучність	↑	↑
Зменшити гучність	↓	↓

● Дотик
● ● Подвійний дотик
● ● ● Потрійний дотик
▬ 1s Натисніть і утримуйте 1 секунду
↕ Ковзайте вгору та вниз



* Функції, позначені зірочкою, вимкнено за замовчуванням. За потреби їх буде необхідно ввімкнути в налаштуваннях програми.

Щоб налаштувати керування навушниками, оновіть застосунок "Wireless Earphones" до останньої версії для телефонів OPPO з ColorOS 12.0 або вище, після чого натисніть "Settings (Налаштування) -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Earbud Functions (Функції навушників) -> Earbud Control (Керування навушниками)". Для інших пристроїв iOS або Android з Android 8.0 або вище завантажте застосунок "HeyMelody" з App Store або Google Play Store, після чого налаштуйте керування навушниками в застосунку HeyMelody.

Заряджання

Покладіть навушники в зарядний футляр і закрийте кришку, щоб почати заряджання.
Коли навушники в зарядному футлярі, індикатор показує рівень заряду їхніх акумуляторів.
Коли навушники не в зарядному футлярі, індикатор показує рівень заряду зарядного футляра.

Колір індикатора
Зелене світло індикатора позначає високий рівень заряду акумулятора, жовте світло – середній рівень заряду, а червоне – низький.

Заряджання зарядного футляра
Заряджайте зарядний футляр за допомогою зарядного кабелю USB-C.

- Заряджання: індикатор постійно світиться жовтим.
- Заряджання завершено: індикатор постійно світиться зеленим.

ES Inicio rápido

Manual de usuario



Ajustes y actualizaciones de las funciones de los auriculares

Usuarios de teléfonos OPPO
Para los modelos ColorOS 12.0 y superiores, actualiza los "Auriculares inalámbricos" a la última versión. Luego puedes personalizar la función de los auriculares en [Ajustes - Bluetooth] y utilizar las funcionalidades de los auriculares.

Otros usuarios de teléfonos Android (y iOS)
Descarga e instala la aplicación [HeyMelody]. Personaliza la función de los auriculares en la Aplicación, utiliza las funcionalidades de los auriculares y actualiza la versión del software de los auriculares para tener una experiencia óptima.

HeyMelody

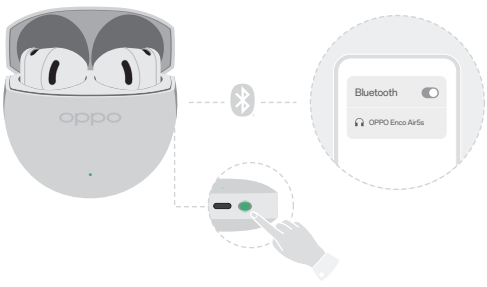
※ Descargue HeyMelody a través de Google Play Store o App Store.

Conexión para el emparejamiento

Conexión con un teléfono OPPO
Para el modelo ColorOS 12.0 y modelos posteriores, activa el Bluetooth en el teléfono, abre la caja de carga de los auriculares y acércalo al teléfono, luego sigue las instrucciones en pantalla.

Conexión con otros dispositivos
Coloca los auriculares en la caja y abre la tapa. Mantén pulsado el botón de función durante 2 segundos hasta que el indicador blanco parpadee, luego accede a los ajustes de Bluetooth y selecciona "OPPO Enco Air5s".

Restaurar ajustes de fábrica
Coloca los auriculares en la caja y abre la tapa. Mantén pulsado el botón de función durante 15 segundos hasta que el indicador rojo parpadee para restaurar los auriculares a los ajustes de fábrica.



Función táctil

Función de los auriculares	Auricular izquierdo	Auricular derecho
*Reproducir/pausar	●	●
Responder/ finalizar llamadas	● ●	● ●
Pista siguiente	● ●	● ●
Pista anterior	● ● ●	● ● ●
Cambio entre modos de reducción de ruido y transparente	▬ 1s	▬ 1s
Subir volumen	↑	↑
Bajar volumen	↓	↓

● Un toque ● ● Dos toques
● ● ● Tres toques ▬ 1s Mantener pulsado durante 1 segundo
↑↓ Deslizar arriba y abajo



* Las funciones marcadas con un asterisco están desactivadas de manera predeterminada y tendrá que activarlas en los ajustes de la aplicación si desea utilizarlas.

Para personalizar el control de los auriculares, actualiza los "Auriculares inalámbricos" a la última versión para teléfonos OPPO con ColorOS 12.0 o superior y después toca en "Ajustes -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Funciones de los auriculares -> Control de los auriculares". Para otros dispositivos iOS o Android con Android 8.0 o superior, descarga la aplicación "HeyMelody" de la App Store o Google Play Store y después personaliza el control de los auriculares en la aplicación HeyMelody.

Carga

Inserte los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa para cargarlos.
Cuando se encuentran dentro del estuche de carga, el indicador muestra el nivel de batería de los auriculares.
Cuando se sacan del estuche de carga, el indicador muestra el nivel de batería del propio estuche de carga.

Color del indicador:
La luz verde indica un nivel de batería alto, la luz amarilla un nivel de batería medio y la luz roja un nivel de batería bajo.

Para cargar el estuche de carga:
Utilice un cable de carga USB-C para cargar el estuche de carga.

- Cargando: La luz amarilla se mantiene encendida.
- Carga terminada: La luz verde se mantiene encendida.



PT Início rápido

Guia do utilizador



Os auscultadores são controlados por toque. Após a respetiva utilização, toque na área de indicação para acionar as operações correspondentes.

Definições e atualizações das funções de auriculares

Utilizadores de telefones OPPO
Para o ColorOS 12.0 e os modelos posteriores, atualize os "Auriculares sem fios" para a versão mais recente. Em seguida, pode personalizar a função dos auriculares em [Definições - Bluetooth] e utilizar as funcionalidades dos auriculares.

Utilizadores de outros telefones Android (e iOS)
Transfira e instale a aplicação [HeyMelody]. Personalize a função dos auriculares na aplicação, utilize as funcionalidades dos auriculares e atualize a versão do software dos mesmos para ter uma melhor experiência.

HeyMelody

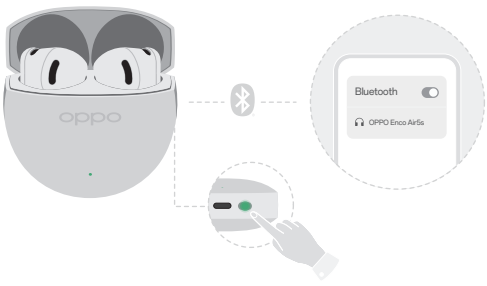
※ Transfira a aplicação HeyMelody na Google Play Store ou na App Store.

Ligação de emparelhamento

Ligação ao telefone OPPO
Para o ColorOS 12.0 e modelos posteriores, ative o Bluetooth no telefone, abra a caixa de carregamento dos auriculares, aproxime-a do telefone e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Ligação a outros dispositivos
Coloque os auriculares na caixa e abra a tampa. Prima sem soltar o botão de função durante 2 segundos até que o indicador branco fique a piscar. Depois, aceda às definições de Bluetooth e selecione "OPPO Enco Air5s".

Restaurar as definições de fábrica
Coloque os auriculares na caixa e abra a tampa. Prima sem soltar o botão de função por 15 segundos até que o indicador vermelho fique a piscar, para restaurar os auriculares para as definições de fábrica.



Função tátil

Função dos auscultadores	Auscultador esquerdo	Auscultador direito
*Reproduzir/Pausar	●	●
Atender/desligar chamadas	● ●	● ●
Faixa seguinte	● ●	● ●
Faixa anterior	● ● ●	● ● ●
Redução de ruído/ comutação de modo transparente	▬ 1s	▬ 1s
Aumentar o volume	↑	↑
Reduzir o volume	↓	↓

● Toque
● ● Toque duplo
● ● ● Toque triplo
▬ 1s Mantenhapremi-dodurante 1 segundo
↑↓ Deslize para cima e para baixo



* As funções assinaladas com um asterisco estão desativadas por predefinição, pelo que terá de as ativar nas definições da aplicação, se necessário.

Para personalizar o controlo dos auriculares, atualize os "Auriculares sem fios" para a versão mais recente para telefones OPPO com ColorOS 12.0 ou superior e toque em "Definições -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Funções dos auriculares -> Controlo dos auriculares". Para outros dispositivos iOS ou Android com Android 8.0 ou superior, transfira "HeyMelody" a partir da App Store ou Google Play Store e, em seguida, personalize o controlo dos auriculares na aplicação HeyMelody.

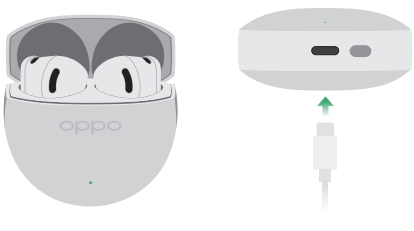
Carregamento

Coloque os auscultadores na caixa de carregamento e feche a tampa para os carregar.
Quando os auscultadores estão na caixa de carrega-mento, o indicador mostra o nível da bateria dos auscultadores.
Quando os auscultadores não estão na caixa de carregamento, o indicador mostra o nível da bateria da caixa de carregamento.

Cor do indicador:
A luz verde indica um nível de bateria elevado, a luz amarela um nível de bateria médio e a luz vermelha um nível de bateria baixo.

Carregar a caixa de carregamento:
Carregue a caixa de carregamento com um cabo de carregamento USB-C.

- **Carregamento:** A luz amarela permanece ligada.
- **Carregamento concluído:** A luz verde perman-ece ligada.



NL Beknopte handleiding

Gebruikershandleiding



Functies instellen en software bijwerken

Gebruikers van OPPO-telefoons
Voor modellen met ColorOS 12.0 en later werkt u 'Draadloze oortelefoons' bij naar de nieuwste versie. Vervolgens kunt u de functies van de hoofdtelefoon in [Instellingen - Bluetooth] instellen en gaan gebruiken.

Gebruikers van Android- en iOS-telefoons
Download en installeer de app [HeyMelody]. In de app kunt u de functies van de oordopjes aanpassen en gebruiken, en de software van de oordopjes bijwerken om uw gebruikservaring te verbeteren.

HeyMelody

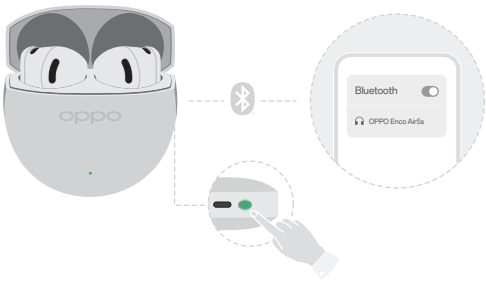
※ Download HeyMelody van Google Play Store of App Store.

Koppelen

Koppelen met een OPPO-telefoon
Voor modellen met ColorOS 12.0 en later schakelt u Bluetooth op uw telefoon in, opent u het oplaaddoosje en houdt u het in de buurt van de telefoon. Vervolgens volgt u de instructies op het scherm.

Met andere apparaten koppelen
Doe de oordopjes in het doosje en open het deksel. Houd de functieknop twee seconden ingedrukt, totdat het lampje wit knippert. Ga vervolgens naar de Bluetooth-instellingen en selecteer 'OPPO Enco Air5s'.

Fabrieksinstellingen herstellen
Doe de oordopjes in het doosje en open het deksel. Om de oordopjes terug te zetten naar de fabrieksinstellingen, houd u de functieknop vijftien seconden ingedrukt, tot het lampje rood knippert.



Aanraakfunctie

Oortelefoonfunctie	Linkeroortelefoon	Rechteroortelefoon
*Afspelen/pauze	●	●
Gesprekken beantwoorden/hangen	● ●	● ●
Volgende nummer	● ●	● ●
Vorig nummer	● ● ●	● ● ●
Ruisonderdrukking/ transparante modusomschakeling	▬ 1s	▬ 1s
Volume verhogen	↑	↑
Volume verminderen	↓	↓

● Klikken
● ● Twee keer klikken
● ● ● Drie keer klikken
▬ 1s Houd 1 seconde ingedrukt
↑↓ Omhoog en omlaag schuiven



* Functies gemarkeerd met een sterretje zijn standaard uitgeschakeld en u moet ze indien nodig inschakelen in de app-instellingen.

Om de bediening van de oordopjes aan te passen, moet u de app 'Draadloze oortelefoons' updaten naar de nieuwste versie voor OPPO-telefoons met ColorOS 12.0 of hoger en vervolgens tikken op 'Instellingen - Bluetooth - OPPO Enco Air5s - Functies van oordopjes - Oordopjes bedienen'. Voor iOS-apparaten of Android-apparaten met Android 8.0 of hoger downloadt u de app 'HeyMelody' uit de App Store of Google Play Store. Vervolgens kunt u de bediening van de oordopjes in de HeyMelody-app aanpassen.

Opladen

Plaats de oortelefoons in het oplaaddoosje en sluit het deksel om ze op te laden.
Als de oortelefoons in het oplaaddoosje zitten, geeft de indicator het batterijniveau van de oortelefoons aan.
Als de oortelefoon niet in het oplaaddoosje zit, geeft de indicator het batterijniveau van het oplaaddoosje aan.

Kleur van de indicator:
Een groen lampje geeft een hoog batterijniveau aan, een geel lampje een gemiddeld batterijniveau en een rood lampje een laag batterijniveau.

De oplaadbox opladen:
Laad de oplaadbox op met een USB-C oplaadkabel.

- Opladen: Het gele lampje blijft branden.
- Opladen gedaan: Het groene lampje blijft branden.

PL Szybki start

Instrukcja obsługi



Słuchawki są sterowane dotykowo. Załóż je, a następnie dotknij panelu dotykowego, aby uruchomić odpowiednie funkcje.

Ustawienia i ulepszenia funkcji słuchawek

Użytkownicy telefonów OPPO
W przypadku modeli z systemem ColorOS 12.0 i nowszych należy zaktualizować aplikację „Słuchawki bezprzewodowe" do najnowszej wersji. Następnie możesz dostosować funkcję słuchawek w obszarze [Ustawienia – Bluetooth] i rozpocząć korzystanie z funkcji słuchawek.

Użytkownicy innych telefonów z systemem Android (oraz iOS)
Pobierz i zainstaluj aplikację [HeyMelody]. Po wykonaniu tej czynności możesz dostosować funkcję słuchawek w aplikacji oraz z niej skorzystać.

HeyMelody

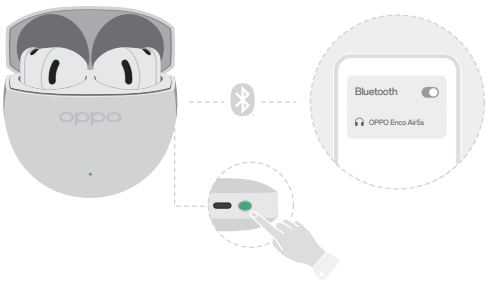
※ Pobierz HeyMelody ze sklepu Google Play lub App Store.

Połączenie w celu sparowania

Połączenie z telefonem OPPO
W przypadku modeli z systemem ColorOS 12.0 i nowszych należy włączyć funkcję Bluetooth w telefonie, otworzyć etui do ładowania słuchawek i zbliżyć je do telefonu, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Połączenie z innymi urządzeniami
Umieść słuchawki w etui i otwórz pokrywę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 2 sekundy, aż biały wskaźnik zacznie migać, a następnie przejdź do ustawień Bluetooth i wybierz opcję „OPPO Enco Air5s".

Przywracanie ustawień fabrycznych
Umieść słuchawki w etui i otwórz pokrywę. Aby przywrócić ustawienia fabryczne słuchawek, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 15 sekund, aż zacznie migać czerwony wskaźnik.



Funkcja dotykowa

Funkcja słuchawek	Lewa słuchawka	Prawa słuchawka
*Odtwarzanie/pauza	●	●
Odbieranie/ kończenie połączeń	● ●	● ●
Następny utwór	● ●	● ●
Poprzedni utwór	● ● ●	● ● ●
Redukcja szumów / przełączanie na tryb transparentny	▬ 1s	▬ 1s
Zwiększ głośność	↑	↑
Zmniejsz głośność	↓	↓

● Stuknięcie
● ● Dwukrotne dotknięcie
● ● ● Potrójne stuknięcie
▬ 1s Nacisnąć i przytrzymać przez 1 sekundę
↑↓ Przesuwaj w górę i w dół



* Funkcje oznaczone gwiazdką są domyślnie wyłączone i w razie potrzeby należy je włączyć w ustawieniach aplikacji.

Aby dostosować obsługę słuchawek, zaktualizuj aplikację „Słuchawki bezprzewodowe" do najnowszej wersji dla telefonów OPPO z systemem operacyjnym ColorOS 12.0 lub nowszym, a następnie dotknij opcji „Ustawienia -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Funkcje słuchawek -> Obsługa słuchawek". W przypadku innych urządzeń z systemem iOS lub Android (Android w wersji 8.0 lub nowszej) należy pobrać aplikację „HeyMelody" ze sklepu App Store lub Google Play Store, a następnie skonfigurować obsługę słuchawek w aplikacji HeyMelody.

Ładowanie

Umieść słuchawki w etui ładującym i zamknij wieczko, aby je naładować. Gdy słuchawki znajdują się w etui ładującym, wskaźnik pokazuje poziom naładowania baterii słuchawek.
Gdy słuchawki nie znajdują się w etui ładującym, wskaźnik pokazuje poziom naładowania baterii etui ładującego.

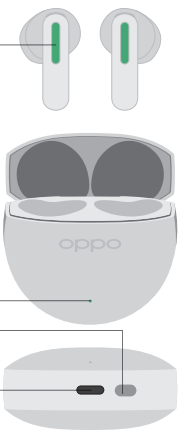
Kolor diody:
Zielona dioda wskazuje wysoki poziom naładowania baterii, żółta średni, a czerwona – niski.

Ładowanie etui ładującego:
Naładuj etui ładujące za pomocą kabla USB-C.

- **Ładowanie:** Świeci się żółta dioda.
- **Ładowanie ukończone:** Świeci się zielona dioda.

GR Γρήγορη εκκίνηση

Οδηγός χρήσης



Τα ακουστικά ελέγχονται με την αφή. Αφού τα φορέσετε, αγγίξτε την περιοχή ένδειξης για να ενεργοποιήσετε τις αντίστοιχες λειτουργίες.

Ρυθμίσεις και αναβαθμίσεις λειτουργίας ακουστικών

Χρήστες τηλεφώνων OPPO
Για το ColorOS 12.0 και νεότερα μοντέλα, ενημερώστε την εφαρμογή «Ασύρματα ακουστικά» στην πιο πρόσφατη έκδοση. Μετά μπορείτε να προσαρμόσετε τη λειτουργία ακουστικών από την επιλογή [Ρυθμίσεις - Bluetooth] και να χρησιμοποιήσετε τις δυνατότητες των ακουστικών.

Άλλοι χρήστες τηλεφώνων Android (και iOS)
Κάντε λήψη και εγκαταστήστε την εφαρμογή [HeyMelody]. Προσαρμόστε τη λειτουργία των ακουστικών στην εφαρμογή, χρησιμοποιήστε τις δυνατότητες των ακουστικών και αναβαθμίστε την έκδοση λογισμικού των ακουστικών για να έχετε μια καλύτερη εμπειρία.

HeyMelody

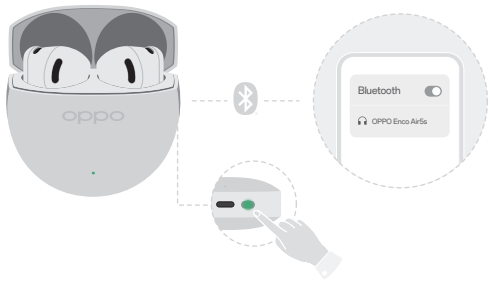
※ Κάντε λήψη της εφαρμογής HeyMelody από το Google Play Store ή το App Store.

Σύζευξη

Σύνδεση με τηλέφωνο OPPO
Για το μοντέλο ColorOS 12.0 και νεότερα μοντέλα, ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας, ανοίξτε τη θήκη φόρτισης των ακουστικών, φέρτε τη κοντά στο τηλέφωνο και μετά ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Σύνδεση σε άλλες συσκευές
Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και ανοίξτε το καπάκι. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η λευκή ένδειξη και, στη συνέχεια, εισαγάγετε τις ρυθμίσεις Bluetooth και επιλέξτε «OPPO Enco Air5s».

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και ανοίξτε το καπάκι. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 15 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η κόκκινη ένδειξη για να επαναφέρετε τα ακουστικά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.



Λειτουργία αφής

Λειτουργία ακουστικών	Αριστερό ακουστικό	Δεξί ακουστικό
*Αναπαραγωγή/παύση	●	●
Απάντηση/ Τερματισμός κλήσεων	● ●	● ●
Επόμενο κομμάτι	● ●	● ●
Προηγούμενο κομμάτι	● ● ●	● ● ●
Μείωση θορύβου/ Εναλλαγή λειτουργίας διαφάνειας	▬ 1s	▬ 1s
Increase volume	↑	↑
Reduce volume	↓	↓

● Πάτημα
● ● Διπλό
● ● ● Τριπλό
▬ 1s Παρατεταμένο πάτημα
↑↓ Slide up and down



* Οι λειτουργίες που επισημαίνονται με αστερίσκο είναι απενεργοποιημένες από προεπιλογή και θα πρέπει να τις ενεργοποιήσετε

Για να προσαρμόσετε τον έλεγχο των ακουστικών, ενημερώστε τα «Ασύρματα ακουστικά» στην πιο πρόσφατη έκδοση για τηλέφωνα OPPO με ColorOS 12.0 ή νεότερη έκδοση και, στη συνέχεια, πατήστε στο μενού «Ρυθμίσεις -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Λειτουργίες ακουστικών -> Έλεγχος ακουστικών». Για άλλες συσκευές iOS ή Android με Android 8.0 ή νεότερη έκδοση, κάντε λήψη της εφαρμογή «HeyMelody» από το App Store ή το Google Play Store και, στη συνέχεια, προσαρμόστε τον έλεγχο των ακουστικών στην εφαρμογή HeyMelody.

Φόρτιση

Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και κλείστε το καπάκι για να τα φορτίσετε.
Όταν τα ακουστικά βρίσκονται στη βάση φόρτισης, η ένδειξη δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας των ακουστικών.
Όταν τα ακουστικά δεν βρίσκονται στη βάση φόρτισης, η ένδειξη δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας της θήκης φόρτισης.

Χρώμα δείκτη:
Το πράσινο φως υποδεικνύει υψηλό επίπεδο μπαταρίας, το κίτρινο φως μέτριο επίπεδο μπαταρίας και το κόκκινο φως χαμηλό επίπεδο μπαταρίας.

Φόρτιση της θήκης φόρτισης:
Φορτίστε τη θήκη φόρτισης με ένα καλώδιο φόρτισης USB-C.

- **Φόρτιση:** Η κίτρινη λυχνία είναι πάντα αναμμένη.
- **Η φόρτιση ολοκληρώθηκε:** Η πράσινη λυχνία είναι πάντα αναμμένη.

CZ Rychlé spuštění

Uživatelská příručka



Nastavení a vylepšení funkcí sluchátek

Uživatelé telefonů OPPO
Pro modely se systémem ColorOS 12.0 a novějším aktualizujte aplikaci „Bezdrátová sluchátka“ na nejnovější verzi. Pak si můžete přizpůsobit funkci sluchátek v nabídce [Nastavení - Bluetooth] a používat je.

Ostatní uživatelé telefonů s Androidem (a iOS)
Stáhněte si a nainstalujte aplikaci [HeyMelody]. Přizpůsobte si funkci sluchátek v aplikaci, využijte jejich funkce a aktualizujte verzi softwaru sluchátek, abyste získali lepší zážitek.

HeyMelody

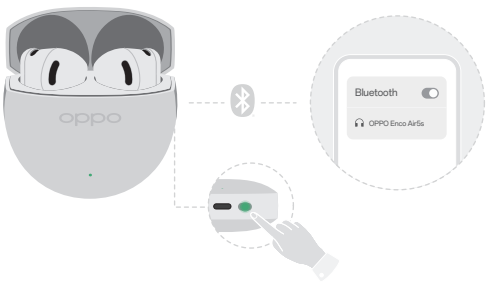
※ Stáhněte si aplikaci HeyMelody z Obchodu Google Play nebo App Store.

Párování připojení

Připojení k telefonu OPPO
Pro modely se systémem ColorOS 12.0 a novějším zapněte Bluetooth ve svém telefonu, otevřete nabíjecí pouzdro sluchátek, přibližte jej k telefonu a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Připojování k jiným zařízením
Vložte sluchátka do pouzdra a otevřete víko. Stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 2 sekund, dokud nezačne blikat bílá kontrolka, poté přejděte do nastavení Bluetooth a vyberte „OPPO Enco Air5s“.

Obnovení továrního nastavení
Vložte sluchátka do pouzdra a otevřete víko. Stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 15 sekund, dokud nezačne blikat červená kontrolka. Sluchátka se vrátí do továrního nastavení.



Dotyková funkce

Funkce sluchátek	Levé sluchátko	Pravé sluchátko
*Přehrát/pozastavit	●	●
Přijímání/ zavěšování hovorů	● ●	● ●
Další skladba	● ●	● ●
Předchozí skladba	● ● ●	● ● ●
Přepínání mezi režimy Redukce šumu a Propustnost	▬ 1s	▬ 1s
Zvýšit hlasitost	↑	↑
Snížení hlasitosti	↓	↓

● Klepnutí
● ● Poklepejte
● ● ● Trojí klepnutí
▬ 1s Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy
↑↓ Posouvejte nahoru a dolů



* Funkce označené hvězdičkou jsou ve výchozím nastavení vypnuty a v případě potřeby je budete muset zapnout v nastavení aplikace.

Pro přizpůsobení ovládání sluchátek aktualizujte aplikaci „Bezdrátová sluchátka“ na nejnovější verzi pro telefony OPPO s operačním systémem ColorOS 12.0 nebo vyšším a pak klepněte na „Nastavení -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Funkce sluchátek -> Ovládání sluchátek“. Pro ostatní zařízení se systémem iOS nebo Android s verzí Android 8.0 nebo vyšší si stáhněte aplikaci „HeyMelody“ z App Storu nebo Google Play Storu a pak si v aplikaci HeyMelody upravte ovládání sluchátek.

Nabíjení

Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víko, aby se nabila.
Když jsou sluchátka v nabíjecím pouzdře, indikátor zobrazuje stav baterie sluchátek.
Když sluchátka nejsou v nabíjecím pouzdře, indikátor zobrazuje stav baterie nabíjecího pouzdra.

Barva indikátoru:
Zelená kontrolka signalizuje vysoký stav nabití baterie, žlutá kontrolka střední stav nabití baterie a červená kontrolka nízký stav nabití baterie.

Nabíjení nabíjecího pouzdra:
Nabíjecí pouzdro nabíjejte pomocí nabíjecího kabelu USB-C.

- **Nabíjení:** Žlutá kontrolka svítí nepřetržitě.
- **Nabíjení dokončeno:** Zelená kontrolka svítí nepřetržitě.



SK

Stručná príručka

Používateľská príručka



Nastavenia a zlepšenia funkcií slúchadiel

Používatelia telefónov OPPO
Pre modely s operačným systémom ColorOS 12.0 a novším aktualizujte aplikáciu „Bezdrôtové slúchadlá“ na najnovšiu verziu. Potom môžete prispôsobiť funkciu slúchadiel v časti [Nastavenia - Bluetooth] a používať ich funkcie.

Používatelia iných telefónov so systémom Android (a iOS)
Stiahnite a nainštalujte aplikáciu [HeyMelody]. Prispôsobte funkciu slúchadiel v aplikácii, používajte ich funkcie a aktualizujte verziu softvéru slúchadiel pre lepší zážitok.

HeyMelody

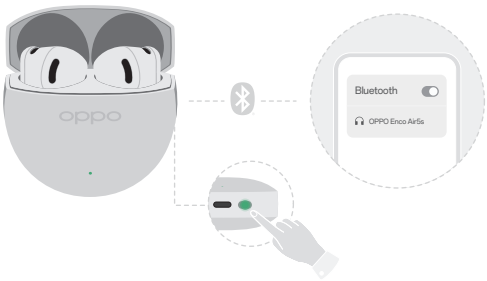
※ Stiahnite si aplikáciu HeyMelody z Obchodu Google Play alebo App Store.

Pripojenie na párovanie

Pripojenie k telefónu OPPO
Pre modely s operačným systémom ColorOS 12.0 a novším zapnite v telefóne Bluetooth, otvorte nabíjacie puzdro slúchadiel, priblížte ho k telefónu a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Pripojenie k iným zariadeniam
Vložte slúchadlá do puzdra a otvorte kryt. Stlačte a 2 sekundy podržte funkčné tlačidlo, kým nezačne blikať biely indikátor. Potom prejdite do nastavení Bluetooth a vyberte možnosť „OPPO Enco Air5s“.

Obnovenie výrobných nastavení
Vložte slúchadlá do puzdra a otvorte kryt. Stlačte a 15 sekúnd podržte funkčné tlačidlo, kým nezačne blikať červený indikátor, čím obnovíte výrobné nastavenia slúchadiel.



Dotyková funkcia

Funkcia slúchadiel	Ľavé slúchadlo	Pravé slúchadlo
* Prehrávanie/pozastavenie	●	●
Prijatie/zavesenie hovorov	● ●	● ●
Nasledujúca skladba	● ●	● ●
Predchádzajúca skladba	● ● ●	● ● ●
Prepínanie medzi režimami zníženia hluku a vnímania okolia	1s	1s
Zvýšiť hlasitosť	↑	↑
Znížiť hlasitosť	↓	↓

● Ťuknutie
● ● Dvojité ťuknutie
● ● ● Trojité ťuknutie
1s Stlačte a podržte 1 sekundu
↑↓ Posúvajte sa hore a dole



* Funkcie označené hviezdičkou sú predvolene vypnuté a v prípade potreby ich budete musieť zapnúť v nastaveniach aplikácie.

Ak chcete prispôsobiť ovládanie slúchadiel, aktualizujte aplikáciu „Bezdrôtové slúchadlá“ na najnovšiu verziu pre telefóny OPPO s operačným systémom ColorOS 12.0 alebo novším a potom ťuknite na položky „Nastavenia -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Funkcie slúchadiel -> Ovládanie slúchadiel“. Pre ostatné zariadenia iOS alebo Android so systémom Android 8.0 alebo novším si stiahnite aplikáciu „HeyMelody“ z obchodu App Store alebo Obchodu Google Play a potom v aplikácii HeyMelody prispôsobte ovládanie slúchadiel.

Nabíjanie

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zatvorením krytu ich začnite nabíjať.
Keď sú slúchadlá v nabíjacom puzdre, indikátor zobrazuje úroveň nabitia batérie slúchadiel.
Keď slúchadlá nie sú v nabíjacom puzdre, indikátor zobrazuje úroveň nabitia batérie nabíjacieho puzdra.

Farba indikátora:
Zelené svetlo indikuje vysoký stav, žlté svetlo stredný stav a červené svetlo nízky stav nabitia batérie.

Nabíjanie nabíjacieho puzdra:
Nabíjajte nabíjacie puzdro pomocou nabíjacieho kábla USB-C.

- Nabíjanie: Neustále svieti žlté svetlo.
- Nabíjanie dokončené: Neustále svieti zelené svetlo.

HU Gyors útmutató

Felhasználói útmutató



Fülhallgató-funkció beállításai és frissítései

OPPO telefonhasználók
ColorOS 12.0 rendszerű és újabb modellek esetén frissítse a „Vezeték nélküli fülhallgató" szoftvert a legújabb verzióra. Ezután testreszabhatja a fülhallgató-funkciót a [Beállítások - Bluetooth] menüpontban, és használhatja a fülhallgató-funkcióit.

Más Android (és iOS) rendszerű telefonok használói
Kérjük, töltse le és telepítse a [HeyMelody] alkalmazást. Testre szabhatja a fülhallgató funkcióit az alkalmazásban, kihasználhatja a fülhallgató szolgáltatásait, és frissítheti a fülhallgató szoftververzióját a jobb felhasználói élmény érdekében.

HeyMelody

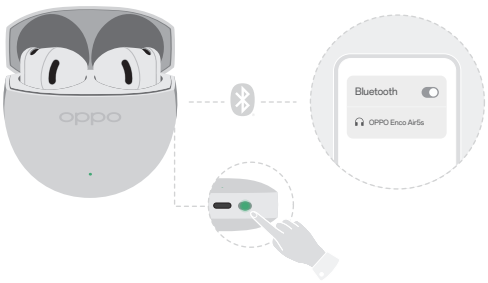
※ Kérjük, töltse le a HeyMelody-t a Google Play Store-ból vagy az App Store-ból.

Párosítás / Kapcsolódás

Kapcsolódás OPPO telefonhoz
ColorOS 12.0 rendszerű és újabb modellek esetén kapcsolja be a Bluetootht a telefonján, nyissa ki a fülhallgató töltőtokját, és helyezze közel a telefonhoz, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Kapcsolódás más eszközökhöz
Kérjük, helyezze a fülhallgatókat a tokba, és nyissa fel a fedelet. Tartsa lenyomva a funkciógombot 2 másodpercig, amíg a fehér jelzőfény villogni nem kezd, majd lépjen be a Bluetooth-beállításokba, és válassza az „OPPO Enco Air5s" lehetőséget.

Gyári beállítások visszaállítása
Helyezze a fülhallgatókat a tokba, és nyissa fel a fedelet. A fülhallgató gyári beállításainak visszaállításához tartsa lenyomva a funkciógombot 15 másodpercig, amíg a piros jelzőfény villogni nem kezd.



Érintés funkció

Fülhallgató funkció	Bal fülhallgató	Jobb fülhallgató
*Lejátszás/szünet	●	●
Hívások fogadása/ befejezése	● ●	● ●
Következő dal	● ●	● ●
Előző dal	● ● ●	● ● ●
Váltás a zajcsökkentés/ átlátszó üzemmódra	▬ 1s	▬ 1s
Increase volume	↑	↑
Reduce volume	↓	↓

● Kattintás
● ● Dupla kattintás
● ● ● Három kattintás
▬ 1s Nyomja meg és tartsa lenyomva 1 másodpercig
↑↓ Slide up and down



* A csillaggal jelölt funkciók alapértelmezés szerint le vannak tiltva, ezért szükség esetén engedélyeznie kell őket az alkalmazás beállításaiban.

A fülhallgatók vezérlésének testreszabásához frissítse a „Vezeték nélküli fülhallgatók" alkalmazást a legújabb verzióra ColorOS 12.0 vagy újabb operációs rendszerrel rendelkező OPPO telefonokon, majd koppintson a „Beállítások -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Fülhallgató-funkciók -> Fülhallgató-vezérlők" menüpontra. Más iOS- vagy Android-eszközök (Android 8.0 vagy újabb verzió) esetén töltse le a „HeyMelody" alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play Áruházból, majd a HeyMelody alkalmazásban szabja személyre a fülhallgató-vezérlőket.

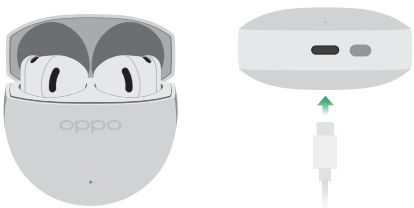
Töltés

A töltéshez tegye a fülhallgatót a töltőtokba, és zárja le a fedelet.
Ha a fülhallgató a töltőtokban van, a jelzőfény a fülhallgató töltöttségi szintjét jelzi.
Ha a fülhallgató nincs a töltőtokban, a jelzőfény a töltőtok akkumulátorának töltöttségi szintjét jelzi.

A jelzőfény színe:
A zöld fény magas töltöttségi szintet, a sárga fény a közepes töltöttségi szintet, a piros fény pedig alacsony töltöttségi szintet jelez.

A töltőtok feltöltése:
A töltőtok USB-C töltőkábellel tölthető.

- Töltés: A sárga jelzőfény folyamatosan világít.
- Töltés kész: A zöld jelzőfény folyamatosan világít



FI

Pikaopas

Käyttöopas



Nappikuulokkeiden toimintoasetukset ja päivitykset

OPPO-puhelimen käyttäjät
Jos laitteessasi on ColorOS 12.0 tai uudempi versio, päivitä Langattomat kuulokkeet -ominaisuus uusimpaan versioon. Tämän jälkeen voit mukauttaa nappikuulokkeiden toimintoja kohdassa [Asetukset - Bluetooth] ja käyttää nappikuulokkeiden ominaisuuksia.

Muiden Android-puhelinten ja iOS-puhelinten käyttäjät
Lataa ja asenna [HeyMelody]-sovellus. Mukauta nappikuulokkeiden toimintoja sovelluksessa, käytä nappikuulokkeiden ominaisuuksia ja päivitä nappikuulokkeiden ohjelmistoversio, jotta saat entistäkin paremman käyttökokemuksen.

HeyMelody

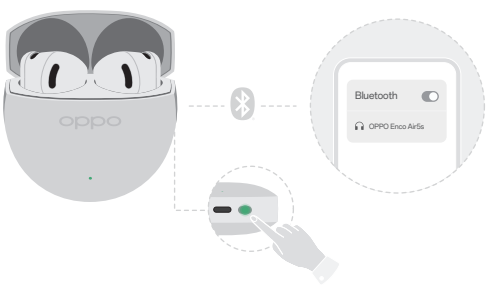
※ Lataa HeyMelody Google Play Kaupasta tai App Storesta.

Laiteparin muodostaminen ja yhteydet

Yhdistäminen OPPO-puhelimeen
Jos laitteessasi on ColorOS 12.0 tai uudempi versio, ota Bluetooth käyttöön puhelimessa, avaa nappikuulokkeiden latauskotelo, vie se puhelimen lähelle ja noudata sitten näytön ohjeita.

Yhdistäminen muihin laitteisiin
Aseta nappikuulokkeet koteloon ja avaa kansi. Paina toimintopainiketta kahden sekunnin ajan, kunnes valkoinen merkkivalo välähtää. Siirry sitten Bluetooth-asetuksiin ja valitse OPPO Enco Air5s.

Tehdasasetusten palauttaminen
Aseta nappikuulokkeet koteloon ja avaa kansi. Palauta kuulokkeiden tehdasasetukset painamalla toimintopainiketta 15 sekuntia, kunnes punainen merkkivalo välähtää.



Kosketustoiminto

Nappikuulokkeen toiminto	Vasen nappikuuloke	Oikea nappikuuloke
*Toista/keskeytä	●	●
Vastaa puheluun / katkaise puhelu	● ●	● ●
Seuraava kappale	● ●	● ●
Edellinen kappale	● ● ●	● ● ●
Siirry melunvaimennuksen ja läpikuuluvuustilan välillä	▬ 1s	▬ 1s
Lisää äänenvoimakkuutta	↑	↑
Vähennä äänenvoimakkuutta	↓	↓

● Napautus
● ● Kaksoisnapautus
● ● ● Kolmois-napautus
▬ 1s Painaminen 1 sekunnin ajan
↕ Liu'uta ylös ja alas



* Tähdellä merkityt toiminnot ovat oletusarvoisesti poissa käytöstä, ja sinun täytyy tarvittaessa ottaa ne käyttöön sovelluksen asetuksissa.

Jotta voit mukauttaa nappikuulokkeiden ohjauksen, päivitä Langattomat kuulokkeet -sovellus uusimpaan versioon OPPO-puhelimissa, joissa on ColorOS 12.0 tai uudempi versio, ja napauta sitten Asetukset -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Nappikuulokkeiden toiminnot -> Kuulokkeiden ohjaus. Jos käytät muuta iOS- tai Android-laitetta, jossa on Android 8.0 tai uudempi versio, lataa HeyMelody-sovellus App Storesta tai Google Play Kaupasta ja mukauta sitten nappikuulokkeiden ohjaimet HeyMelody-sovelluksessa.

Ladataan

Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja aloita lataus sulkemalla kansi.
Kun nappikuulokkeet ovat latauskotelossa, merkkivalo ilmaisee niiden akun varaustason.
Kun nappikuulokkeet eivät ole latauskotelossa, merkkivalo ilmaisee latauskotelon akun varaustason.

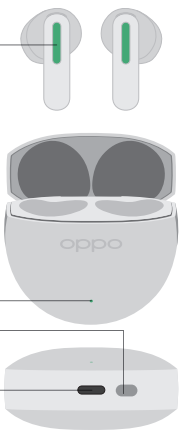
Merkkivalon väri:
Vihreä valo ilmaisee akun korkean varaustason, keltainen valo keskitason ja punainen valo matalan varaustason.

Latauskotelon lataaminen:
Lataa latauskotelo USB-C-latauskaapelilla.

- Kotelo latautuu: keltainen merkkivalo palaa.
- Lataus valmis: vihreä merkkivalo palaa.

DK Hurtig start

Brugervejledning



Høretelefonerne kan styres med berøring. Når du har taget dem på, kan du aktivere de relevante handlinger ved at berøre indikatorområdet.

Indstillinger og opgraderinger til høretelefonfunktion

OPPO-telefonbrugere
For ColorOS 12.0 og nyere modeller skal du opdatere de "trådløse høretelefoner" til den seneste version. Derefter kan du tilpasse høretelefonfunktionen i [Indstillinger - Bluetooth] og bruge høretelefonfunktionerne.

Andre Android- (og iOS-)telefonbrugere
Download og installer [HeyMelody]-appen. Tilpas øretelefonernes funktionalitet i appen, brug øretelefonernes funktioner, og opgrader øretelefonernes softwareversion for at få en bedre brugeroplevelse.

HeyMelody

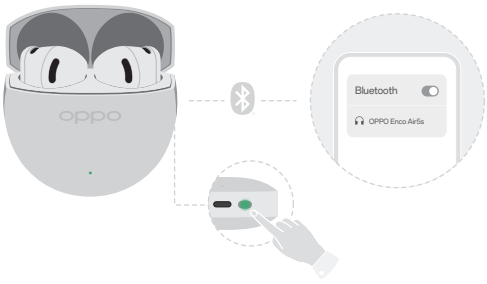
※ Download HeyMelody fra Google Play Store eller App Store.

Parring og forbindelser

Forbindelse til OPPO-telefon
For ColorOS 12.0 og nyere modeller skal du aktivere Bluetooth på din telefon, åbne høretelefonernes opladningsetui og placere det tæt på telefonen. Følg derefter instruktionerne på skærmen.

Forbindelse til andre enheder
Læg høretelefonerne i etuiet, og åbn låget. Hold funktionsknappen nede i 2 sekunder, indtil den hvide indikator blinker. Gå derefter til Bluetooth-indstillingerne, og vælg "OPPO Enco Air5s".

Gendan fabriksindstillingerne
Læg høretelefonerne i etuiet, og åbn låget. Hold funktionsknappen nede i 15 sekunder, indtil den røde indikator blinker, for at nulstille høretelefonerne til fabriksindstillingerne.



Berøringsfunktion

Høretelefonfunktion	Venstre høretelefon	Højre høretelefon
*Afspil/pause	●	●
Besvar/afslut opkald	● ●	● ●
Næste nummer	● ●	● ●
Forrige nummer	● ● ●	● ● ●
Skift mellem støjreduktion/ transparenstilstand	▬ 1s	▬ 1s
Øg lydstyrken	↑	↑
Reducer lydstyrken	↓	↓

● Tryk
● ● Dobbelttryk
● ● ● Tryk tre gange
▬ 1s Tryk og hold nede i 1 sekund
↕ Glid op og ned



* Funktioner, der er markeret med en stjerne, er som standard deaktiveret, og du skal aktivere dem i appindstillingerne, hvis du vil bruge dem.

Hvis du vil tilpasse betjeningen til øretelefonerne, skal du opdatere de "trådløse høretelefoner" til den nyeste version for OPPO-telefoner med ColorOS 12.0 eller nyere og derefter trykke på "Indstillinger -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Øretelefonfunktioner -> Styring af øretelefoner". Hvis du har en iOS-enhed eller en Android-enhed med Android 8.0 eller nyere, skal du downloade "HeyMelody"-appen fra App Store eller Google Play Store og derefter tilpasse øretelefonernes betjening i HeyMelody-appen.

Opladning

Sæt høretelefonerne i opladningsetuiet, og luk låget for at oplade dem.
Når høretelefonerne ligger i opladningsetuiet, viser indikatoren høretelefonernes batteriniveau.
Når høretelefonerne ikke ligger i opladningsetuiet, viser indikatoren opladningsetuiets batteriniveau.

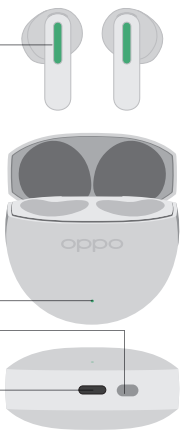
Indikatorfarve:
Et grønt lys angiver et højt batteriniveau, et gult lys angiver et medium batteriniveau, og et rødt lys angiver et lavt batteriniveau.

Opladning af opladningsetuiet:
Oplad opladningsetuiet med et USB-C-opladningskabel.

- **Opladning:** Den gule lampe lyser konstant.
- **Opladningen er færdig:** Den grønne lampe lyser konstant.

SE Snabbstart

Användarguide



Inställningar och uppgraderingar av hörlursfunktioner

Användare av OPPO-telefoner
Uppdatera Trådlösa hörlurar till den senaste versionen för ColorOS 12.0 och senare modeller. Sedan kan du anpassa hörlursfunktionen i [Inställningar - Bluetooth] och använda hörlurarnas funktioner.

Andra användare av Android- och iOS-telefoner
Ladda ner och installera appen [HeyMelody]. Anpassa öronsnäckorna i appen, använd deras funktioner och uppgradera programvaruversionen för en bättre upplevelse.

HeyMelody

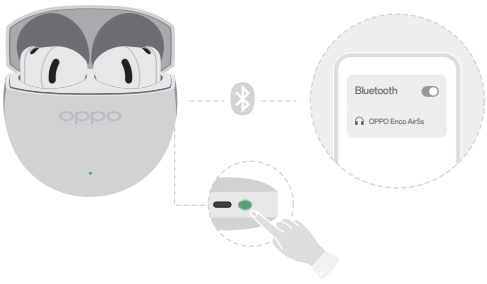
※ Hämta HeyMelody från Google Play Butik eller App Store.

Parkoppling

Anslutning OPPO-telefon
Aktivera Bluetooth på telefonen, öppna hörlurarnas laddningsdosa och placera den nära telefonen för ColorOS 12.0 och senare modeller. Följ sedan anvisningarna på skärmen.

Anslutning till andra enheter
Lägg hörlurarna i dosan och öppna locket. Håll funktionsknappen intryckt i två sekunder tills den vita indikatorn blinkar, öppna sedan Bluetooth-inställningarna och välj OPPO Enco Air5s.

Återställ fabriksinställningarna
Lägg hörlurarna i dosan och öppna locket. Tryck och håll funktionsknappen intryckt i 15 sekunder tills den röda indikatorn blinkar för att återställa dem till fabriksinställningarna.



Pekfunktion

Hörlursfunktion	Vänster hörlur	Höger hörlur
*Spela upp/pausa	●	●
Svara på/avsluta samtal	● ●	● ●
Nästa spår	● ●	● ●
Föregående spår	● ● ●	● ● ●
Brusreducering/ Transparent lägesväxling	▬ 1s	▬ 1s
Öka volymen	↑	↑
Minska volymen	↓	↓

● Tryck på
● ● Dubbeltryck
● ● ● Tre tryck
▬ 1s Tryck och håll i en sekund
↑↓ Glida upp och ner



* Funktioner markerade med en asterisk är inaktiverade som standard och måste vid behov aktiveras i appens inställningar.

För att anpassa kontroller för öronsnäckorna, uppdatera Trådlösa hörlurar till den senaste versionen för OPPO-telefoner med ColorOS 12.0 eller senare och tryck sedan på Inställningar - Bluetooth - OPPO Enco Air5s - Funktioner för öronsnäckor - Kontroller för öronsnäckor. För andra iOS- eller Android-enheter med Android 8.0 eller senare, ladda ner appen HeyMelody från App Store eller Google Play Store och anpassa sedan kontroller för öronsnäckor i HeyMelody.

Laddar

Placera hörlurarna i laddningsdosan och stäng locket för att ladda dem.
När hörlurarna befinner sig i laddningsdosan visar indikatorn hörlurarnas batterinivå.
När hörlurarna inte befinner sig i laddningsdosan visar indikatorn laddningsdosans batterinivå.

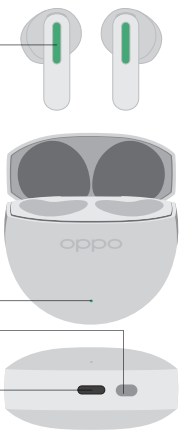
Indikatorns färg:
Ett grönt ljus indikerar hög batterinivå, gult ljus medelhög batterinivå och rött ljus låg batterinivå.

Laddning av laddningsdosan:
Ladda upp laddningsdosan med en USB-C-laddningskabel.

- **Laddning:** Den gula lampan lyser med fast sken.
- **Laddning klar:** Den gröna lampan lyser med fast sken.

NO Hurtigstart

Brukerveiledning



Berøringskontrollområde

Øretelefonene styres ved hjelp av berøring. Når du har tatt dem på, berører du det indikerte området for å aktivere de tilsvarende handlingene.

Statusindikator

Funksjonsknapp

Ladeport

Innstillinger og oppgraderinger for øretelefonfunksjoner

Brukere av OPPO-telefoner
For ColorOS 12.0 og nyere modeller må du oppdatere Trådløse øretelefoner til nyeste versjon. Deretter kan du tilpasse øretelefonfunksjonene i [Innstillinger - Bluetooth] og bruke dem.

Brukere av andre Android-telefoner (og iOS-telefoner)
Last ned og installer appen [HeyMelody]. Tilpass øreppluggfunksjonen i appen, bruk øreppluggenes funksjoner og oppgrader programvareversjonen deres for å få en bedre opplevelse.

HeyMelody

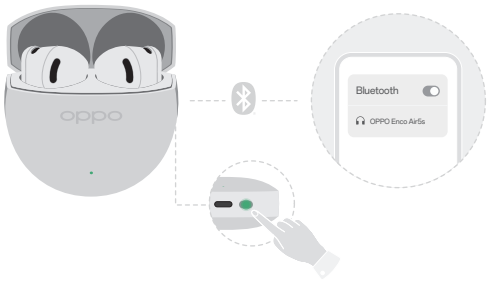
※ Last ned HeyMelody fra Google Play Butikk eller App Store.

Paringstilkobling

Tilkobling til OPPO-telefon
For ColorOS 12.0 og nyere modeller må du aktivere Bluetooth på telefonen, åpne øretelefonenes ladeetui og plassere det nær telefonen og deretter følge instruksjonene på skjermen.

Tilkobling til andre enheter
Legg øretelefonene i etuiet og åpne lokket. Hold inne funksjonsknappen i to sekunder til den hvite indikatoren blinker, og gå deretter til Bluetooth-innstillingene og velg OPPO Enco Air5s.

Gjenoppretting av fabrikkinnstillingene
Legg øretelefonene i etuiet og åpne lokket. Hold inne funksjonsknappen i 15 sekunder til den røde indikatoren blinker for å gjenopprette øretelefonenes fabrikkinnstillinger.



Berøringsfunksjon

Øretelefonfunksjon	Venstre øretelefon	Høyre øretelefon
*Spill av / pause	●	●
Besvar anrop / legg på	● ●	● ●
Neste spor	● ●	● ●
Forrige spor	● ● ●	● ● ●
Bytt mellom støyreduksjons-/ transparensmodus	▬ 1s	▬ 1s
Øk volumet	↑	↑
Reduser volumet	↓	↓

● Trykk
● ● Dobbelttrykk
● ● ● Trippeltrykk
▬ 1s Hold inne i 1 sekund
↑↓ Skyv opp og ned



* Funksjoner merket med stjerne er deaktivert som standard, og du må aktivere dem i appinnstillingene om nødvendig.

For å tilpasse øreppluggkontrollen må du oppdatere Trådløse øretelefoner til nyeste versjon for OPPO-telefoner med ColorOS 12.0 eller nyere og deretter trykke på Innstillinger -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Øreplugg-funksjoner -> Øreppluggkontroll. For andre iOS- eller Android-enheter med Android 8.0 eller nyere må du laste ned HeyMelody-appen fra App Store eller Google Play Butikk og deretter tilpasse øreppluggkontrollen i HeyMelo-dy-appen.

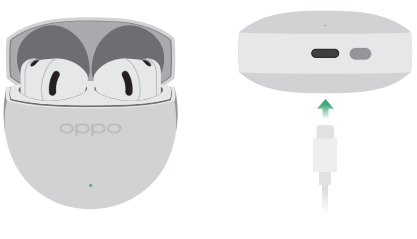
Lading

Legg øretelefonene i ladeetuiet og lukk lokket for å lade dem.
Når øretelefonene ligger i ladeetuiet, viser indikatoren batterinivået deres.
Når øretelefonene ikke ligger i ladeetuiet, viser indikatoren batterinivået til ladeetuiet.

Indikatorfarge:
Grønt lys betyr høyt batterinivå, gult lys middels batterinivå og rødt lys lavt batterinivå.

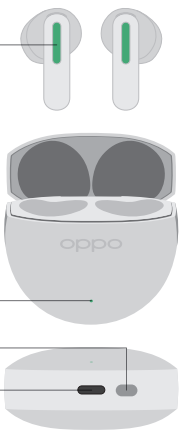
Lading av ladeetuiet:
Lad ladeetuiet med en USB-C-ladekabel.

- Lading: Det gule lyset er alltid på.
- Ladingen er ferdig: Det grønne lyset er alltid på.



TR Hızlı Başlat

Kullanım Kılavuzu



Bu kulaklıklar dokunmatik olarak kontrol edilir. Kulaklıkları taktıktan sonra gösterilen alana dokunarak o alana karşılık gelen işlemleri başlatabilirsiniz.

Kulaklık İşlevi Ayarları ve Yükseltmeleri

OPPO telefon kullanıcıları
ColorOS 12.0 ve sonraki modeller için lütfen "Kablosuz Kulaklıkları" en son sürüme güncelleyin. Kulaklık işlevini daha sonra [Ayarlar - Bluetooth] bölümünden özelleştirebilir ve kulaklık özelliklerini kullanabilirsiniz.

Diğer Android (ve iOS) telefon kullanıcıları
Lütfen [HeyMelody] uygulamasını indirin ve kurun. Daha iyi bir deneyim için Uygulamada kulak içi kulaklık işlevini özelleştirin, kulak içi kulaklık özelliklerini kullanın ve kulak içi kulaklık yazılım sürümünü yükseltin.

HeyMelody

※ Lütfen HeyMelody'yi Google Play Store'dan veya App Store'dan indirin.

Eşleştirme Bağlantısı

OPPO telefona bağlantı
ColorOS 12.0 ve sonraki modellerde lütfen telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirin, kulaklık şarj kutusunu açın ve telefona yaklaştırın, ardından ekrandaki talimatları izleyin.

Diğer Cihazlarla Bağlantı
Lütfen kulaklıkları kutuya koyup kapağını açın. Beyaz gösterge yanıp sönene kadar 2 saniye boyunca fonksiyon düğmesini basılı tutun, ardından Bluetooth ayarlarına girin ve "OPPO Enco Air5s" öğesini seçin.

Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme
Kulaklıkları kutuya koyup kapağını açın. Kulaklıkları fabrika ayarlarına geri yüklemek için kırmızı gösterge yanıp sönene kadar fonksiyon düğmesini 15 saniye basılı tutun.

Dokunmatik İşlev

Kulaklık işlevi	Sol kulaklık	Sağ kulaklık
*Oynat/Duraklat	●	●
Çağrıları cevapla/kapat	● ●	● ●
Sonraki parça	● ●	● ●
Önceki parça	● ● ●	● ● ●
Gürültü azaltma/ şeffaf mod geçişi	▬ 1s	▬ 1s
Sesi artırın	↑	↑
Sesi azaltın	↓	↓

● Dokunun
● ● İki kez dokunun
● ● ● Üç kez dokunun
▬ 1s 1 saniye basılı tutun
↑↓ Yukarı ve aşağı kaydırın



*Yıldız işaretiyle işaretlenen işlevler varsayılan olarak devre dışıdır ve gerekirse bunları uygulama ayarlarından etkinleştirmeniz gerekir.

Kulak içi kulaklık kontrolünü özelleştirmek için, lütfen "Kablosuz Kulaklıklar"ı ColorOS 12.0 veya üstü sürümüne sahip OPPO telefonlar için en son sürüme güncelleyin, ardından "Ayarlar -> Bluetooth -> OPPO Enco Air5s -> Kulak İçi Kulaklık İşlevleri -> Kulak İçi Kulaklık Kontrolü" seçeneğine dokunun. Android 8.0 veya üstü sürümüne sahip diğer iOS veya Android cihazlar için, App Store veya Google Play Store'dan "HeyMelody" uygulamasını indirin, ardından HeyMelody uygulamasında kulak içi kulaklık kontrolünü özelleştirin.

Şarj etme

Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve şarj etmek için kapağı kapatın.
Kulaklıklar şarj kutusundayken gösterge, kulaklıkların pil seviyesini gösterir.
Kulaklıklar şarj kutusunda değilken gösterge, şarj kutusunun pil seviyesini gösterir.

Gösterge rengi:
Yeşil ışık pil seviyesinin yüksek, sarı ışık orta ve kırmızı ışık da düşük olduğunu ifade eder.

Pil kutusunu şarj etme:
Şarj kutusunu bir USB-C şarj kablosuyla şarj edin.

- **Şarj oluyor:** Sarı ışık her zaman yanar.
- **Şarj tamamlandı:** Yeşil ışık her zaman yanar.

البدء السريع AR

دليل المستخدم



إعدادات وظيفة سماعة الأذن وترقياتها

مستخدمو هواتف OPPO

بالنسبة إلى نظام التشغيل ColorOS 12.0 والطُرز الأحدث، يُرجى تحديث "سماعات الأذن اللاسلكية" إلى الإصدار الأحدث. ومن ثم يمكنك تخصيص وظيفة سماعة الأذن في [الإعدادات - Bluetooth] واستخدام ميزات سماعة الأذن.

مستخدمو هواتف Android (وiOS) الأخرى

يُرجى تنزيل تطبيق [HeyMelody] وتثبيته. قم بتخصيص وظيفة سماعات الأذن في التطبيق، واستخدم ميزات سماعات الأذن، وقم بترقية إصدار برنامج سماعات الأذن للحصول على تجربة أفضل.

HeyMelody

※ يُرجى تنزيل HeyMelody من متجر Google Play أو App Store.

اتصال الاقتران

الاتصال بهاتف OPPO

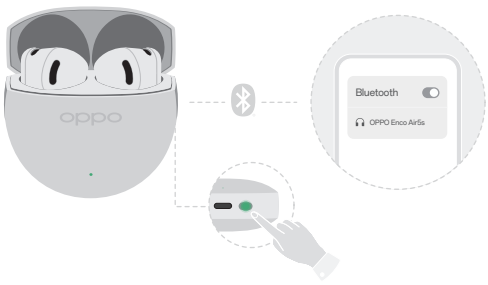
بالنسبة إلى نظام التشغيل ColorOS 12.0 والإصدارات الأحدث، يرجى تمكين Bluetooth على هاتفك، وفتح صندوق شحن سماعة الأذن وتقريبه من الهاتف، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

الاتصال بأجهزة أخرى

يرجى وضع سماعات الأذن في الصندوق وفتح الغطاء. اضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة لمدة ثانيتين إلى أن يومض المؤشر الأبيض، ثم أدخل إعدادات Bluetooth واختر "OPPO Enco Air5s".

استعادة إعدادات المصنع

ضع سماعات الأذن في الصندوق وافتح الغطاء. اضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة لمدة 15 ثانية إلى أن يومض المؤشر الأحمر لاستعادة سماعات الأذن إلى إعدادات المصنع.



وظيفة اللمس

وظيفة السماعة	السماعة اليسرى	وظيفة السماعة
*تشغيل/إيقاف مؤقت	●	●
الرد على المكالمات أو إنهاؤها	● ●	● ●
المسار التالي	● ●	● ●
لمسار السابق	● ● ●	● ● ●
التبديل إلى وضع تقليل الضوضاء/شفافيةالصوت	1s ▬	1s ▬
رفع مستوى الصوت	↑	↑
خفض مستوى الصوت	↓	↓



* يتم تعطيل الوظائف التي تحمل علامة النجمة بشكل افتراضي، وستحتاج إلى تمكينها في إعدادات التطبيق إذا لزم الأمر.

لتخصيص التحكم في سماعات الأذن، يُرجى تحديث "سماعات الأذن اللاسلكية" إلى أحدث إصدار لهواتف OPPO التي تعمل بنظام ColorOS 12.0 أو أحدث، ثم انقر فوق "الإعدادات -› Bluetooth -› OPPO Enco Air5s -› وظائف سماعات الأذن -› التحكم في سماعات الأذن".
بالنسبة للأجهزة الأخرى التي تعمل بنظام iOS أو Android بنظام Android 8.0 أو أحدث، قم بتنزيل تطبيق "HeyMelody" من App Store أو Google Play Store، ثم قم بتخصيص التحكم في سماعات الأذن في تطبيق HeyMelody.

الشحن

ضع السماعات في علبة الشحن وأغلق الغطاء لشحنها.
عندما تكون السماعات داخل علبة الشحن، يُظهر المؤشر مستوى بطارية السماعات.
عندما لا تكون السماعات داخل علبة الشحن، يُظهر المؤشر مستوى بطارية علبة الشحن.

لون المؤشر
يشير الضوء الأخضر إلى مستوى بطارية مرتفع، والضوء الأصفر إلى مستوى بطارية متوسط، والضوء الأحمر إلى مستوى بطارية منخفض.

شحن علبة الشحن
اشحن علبة الشحن باستخدام كبل شحن USB-C.

- **قيد الشحن:** الضوء الأصفر قيد التشغيل دائمًا.
- **الانتهاء من الشحن:** الضوء الأخضر قيد التشغيل دائمًا.